

Montréal, le 28 janvier 2020

Objet : Votre demande d'accès à des documents – *Décision*

N/Réf. : 17762

Nous donnons suite à votre demande d'accès reçue à nos bureaux le 23 octobre 2019, visant à obtenir la liste des déplacements et des dépenses effectuées par les représentants du Ministère en dehors du Canada, entre le 1^{er} janvier 2015 et le 30 septembre 2019.

À ce sujet, nous vous invitons à consulter les cahiers de l'Étude des crédits budgétaires du Ministère pour les années visées par votre demande. Vous y trouverez la liste des voyages hors Québec, ainsi que la liste de toutes les missions de sélection, disponibles sur le site Web de l'Assemblée nationale à l'adresse suivante :

<http://www.assnat.qc.ca/fr/travauxparlementaires/commissions/CRC/mandats/Mandat-40895/documents-deposes.html>

Vous pouvez également consulter les onglets : « Dépenses de l'organisme public » et « Dépenses liées à des personnes » de la section « Diffusion des renseignements liés aux dépenses », sur le site Web du Ministère à l'adresse ci-dessous :

<http://www.mifi.gouv.qc.ca/fr/ministere/acces-protection-info/diffusion-depenses.html>

Concernant le budget annuel accordé à ces missions à l'étranger, prenez note qu'il n'y a pas de crédit voté et que le budget est accordé selon les besoins des missions.

Enfin, le nombre de personnes recrutées par l'intermédiaire de ces missions n'est pas disponible. Produire ces statistiques nécessiterait de nombreuses manipulations dans plusieurs bases de données. Or, en vertu des dispositions de l'article 15 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, le droit d'accès ne porte que sur les documents dont la communication ne requiert ni calcul ni comparaison de renseignements.

Nous vous avisons que vous pouvez demander à la Commission d'accès à l'information du Québec (CAI) de réviser cette décision, et ce, dans les trente (30) jours suivant la date de la présente.

Vous trouverez de plus amples informations à cet égard sur le site Web de la CAI à l'adresse : <http://www.cai.gouv.qc.ca/>.

Veuillez agréer, , nos salutations distinguées.

Originale signée par :

M^{me} Tabita Nicolaica
Responsable de l'accès aux
documents et de la protection
des renseignements personnels

p.j.

Employé	Fonction	Pays	Date de début	Date de fin	Total des dépenses de déplacement*	Objectif
Poulin, Philippe	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	15 janvier 2015	27 février 2015	13 745,31 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Bernard, Luc	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	15 janvier 2015	27 février 2015	13 743,31 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Togola, Terimba	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	15 janvier 2015	27 février 2015	13 452,55 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Migneault, Dominic	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	15 janvier 2015	27 février 2015	11 284,09 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Lamonde, Marie-Claude	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	15 janvier 2015	27 février 2015	11 284,09 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Côté, Anthony	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	15 janvier 2015	27 février 2015	12 973,54 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Heidiag, Gabriel	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	15 janvier 2015	27 février 2015	13 261,49 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Orzoli, Marc	Conseiller en affaires internationales	Ankara	30 janvier 2015	20 février 2015	10 096,13 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Leblanc, Daniel C.	Conseiller en affaires internationales	Tunis	30 janvier 2015	14 mars 2015	11 736,79 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Legault, Anne	Conseiller en affaires internationales	Abu Dhabi	5 février 2015	21 février 2015	14 903,05 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Beauchesne, Raymond	Conseiller en affaires internationales	Rabat	6 février 2015	14 mars 2015	12 057,41 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Fortin, Monique	Conseiller en affaires internationales	Nairobi	6 février 2015	21 février 2015	13 598,46 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Hains, Jeannot	Conseiller en affaires internationales	Abidjan	6 février 2015	21 mars 2015	13 984,05 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Ledoux, Grégory	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	10 avril 2015	14 874,59 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Lachapelle, François	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	10 avril 2015	14 730,41 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Bennis, Mohamed-Larbi	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	10 avril 2015	14 892,82 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Gaba, Didier	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	10 avril 2015	14 630,26 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Mokni, Sadri	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	22 mai 2015	20 272,84 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Lambert, Claudia	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	10 avril 2015	15 170,78 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Couchouron, Magalie	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	10 avril 2015	14 730,41 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Stoianov, Leslie-Stefanie	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	26 février 2015	10 avril 2015	15 056,96 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Poulin, Philippe	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	9 avril 2015	22 mai 2015	15 234,19 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Côté, Anthony	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	9 avril 2015	22 mai 2015	14 974,67 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Najm, Abdessamad	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	9 avril 2015	22 mai 2015	15 174,46 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Migneault, Dominic	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	9 avril 2015	22 mai 2015	12 362,14 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Lamonde, Marie-Claude	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	9 avril 2015	22 mai 2015	12 362,14 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Boudreau, Monique	Conseiller en affaires internationales	Paris	17 avril 2015	16 mai 2015	19 372,83 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Stoianov, Leslie-Stefanie	Conseiller en affaires internationales	Istanbul	24 avril 2015	5 juin 2015	16 018,09 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Bazile, Chantal	Conseiller en affaires internationales	Ankara	1 mai 2015	12 juin 2015	18 153,64 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Beauchesne, Raymond	Conseiller en affaires internationales	Abidjan	1 mai 2015	30 mai 2015	10 908,51 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Fortin, Monique	Conseiller en affaires internationales	Abidjan	1 mai 2015	30 mai 2015	10 908,51 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Aiclé, Eddy	Conseiller en affaires internationales	Yaoundé	1 mai 2015	30 mai 2015	8 736,84 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Hains, Jeannot	Conseiller en affaires internationales	Yaoundé	1 mai 2015	30 mai 2015	8 736,84 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
El Haili, Alcha	Conseiller en affaires internationales	Bogota	17 mai 2015	13 juin 2015	7 228,35 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Attia, Annabelle	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	21 mai 2015	3 juillet 2015	14 834,81 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Savard, L. Mylam	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	21 mai 2015	3 juillet 2015	14 693,12 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Gaba, Didier	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	21 mai 2015	3 juillet 2015	15 069,65 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Togola, Terimba	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	21 mai 2015	3 juillet 2015	14 778,11 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Bennis, Mohamed-Larbi	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	21 mai 2015	3 juillet 2015	14 393,58 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Couchouron, Magalie	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	21 mai 2015	3 juillet 2015	14 787,79 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Hamel, Louise	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	21 mai 2015	3 juillet 2015	11 246,28 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Leblanc, Daniel C.	Conseiller en affaires internationales	Chisinau	29 mai 2015	11 juillet 2015		

Employé	Fonction	Pays	Date de début	Date de fin	Total des dépenses de déplacement* Objectif
Bernard, Anne	Conseiller en affaires internationales	Rabat	17 juillet 2015	29 août 2015	14 899,07 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Poisson, Jean-Luc	Conseiller en affaires internationales	Tunis	24 juillet 2015	5 septembre 2015	9 978,21 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Atta, Annabelle	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	6 août 2015	18 septembre 2015	15 465,17 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Stoianov, Leslie-Stéfanie	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	6 août 2015	18 septembre 2015	15 452,48 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Najhi, Abdessamad	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	6 août 2015	18 septembre 2015	15 150,68 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Hoïrag, Gabriel	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	6 août 2015	18 septembre 2015	15 130,88 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Lambert, Claudia	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	6 août 2015	18 septembre 2015	15 488,80 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Bazile, Chantal	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	6 août 2015	18 septembre 2015	15 495,09 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Hamel, Louise	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	17 septembre 2015	30 octobre 2015	15 442,71 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Bennis, Mohamed L	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	17 septembre 2015	30 octobre 2015	15 442,08 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Ledoux, Gregory	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	17 septembre 2015	30 octobre 2015	15 430,07 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Gaba, Didier	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	17 septembre 2015	11 décembre 2015	28 762,23 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Mokni, Sadri	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	17 septembre 2015	11 décembre 2015	28 351,43 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Beauchesne, Raymond	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	17 septembre 2015	30 octobre 2015	15 447,08 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Lachapelle, François	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	17 septembre 2015	30 octobre 2015	15 633,42 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Najhi, Abdessamad	Conseiller en affaires internationales	Abu Dhabi	22 octobre 2015	19 novembre 2015	14 481,59 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Fortin, Monique	Conseiller en affaires internationales	Abu Dhabi	22 octobre 2015	20 novembre 2015	14 334,10 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Boudreau, Monique	Conseiller en affaires internationales	Chisinau	23 octobre 2015	5 décembre 2015	12 273,70 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Stoianov, Leslie-Stéfanie	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	29 octobre 2015	11 décembre 2015	15 698,08 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Cardinal-Jean, Valérie	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	29 octobre 2015	11 décembre 2015	15 883,66 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Togola, Tenimba	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	29 octobre 2015	11 décembre 2015	16 026,04 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Poulin, Philippe	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	29 octobre 2015	11 décembre 2015	15 903,10 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
El Haili, Aïcha	Conseiller en affaires internationales	Hong-Kong	30 octobre 2015	14 novembre 2015	15 731,59 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Ozgoil, Marc	Conseiller en affaires internationales	Paris	6 novembre 2015	5 décembre 2015	6 873,18 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Leblanc C, Daniel	Conseiller en affaires internationales	Alger	6 novembre 2015	5 décembre 2015	6 714,50 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Aicde, Eddy	Conseiller en affaires internationales	Rabat	6 novembre 2015	21 novembre 2015	10 054,09 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Legault, Anne	Conseiller en affaires internationales	Nairobi, Ile Maurice	6 novembre 2015	21 novembre 2015	13 614,38 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Hajns, Jeannot	Conseiller en affaires internationales	Yaoundé, Abidjan	13 novembre 2015	28 novembre 2015	14 024,29 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Sadri Mokni	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	18 septembre 2016	16 438,51 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Gregory Ledoux	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	16 septembre 2016	15 115,70 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Didier Gaba	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	16 septembre 2016	16 807,47 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Louise Hamel	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	28 octobre 2016	28 374,27 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Aïcha El Haili	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	16 septembre 2016	15 167,18 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Abdassamad Najhi	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	16 septembre 2016	16 304,13 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Anthony Côté	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	17 septembre 2016	16 783,78 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Myriam Savaud-Lajeunesse	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	2 septembre 2016	10 740,16 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Monique Fortin	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	4 août 2016	16 septembre 2016	15 171,24 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Raymond Beauchesne	Conseiller en affaires internationales	Kuala Lumpur	4 août 2016	16 septembre 2016	13 066,21 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Marie-Claude Lamonde	Conseiller en affaires internationales	Kuala Lumpur	4 août 2016	16 septembre 2016	13 066,21 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Tenimba Togola	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	1 septembre 2016	28 octobre 2016	19 280,40 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Eddy Aicde	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	15 301,33 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Daniel C Leblanc	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	15 106,87 \$ Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec

Employé	Fonction	Pays	Date de début	Date de fin	Total des dépenses de déplacement*	Objetif
Valérie Cardinal Jean	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	14 895,73 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Luc Bernard	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	15 098,27 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Leslie Stefanie Stojanov	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	15 101,16 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Philippe Poulin	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	14 875,80 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
François Lachapelle	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	14 893,18 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Magalie Couchouron	Conseiller en affaires internationales	Hong Kong	15 septembre 2016	28 octobre 2016	14 896,56 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Anthony Côté	Conseiller en affaires internationales	Kuala Lumpur	16 septembre 2016	28 octobre 2016	11 528,96 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Abdesamad Najhi	Conseiller en affaires internationales	Kuala Lumpur	16 septembre 2016	28 octobre 2016	11 733,94 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Réda Chaouqi	Conseiller en affaires internationales	Rabat	4 novembre 2016	17 décembre 2016	12 099,24 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Anthony Côté	Conseiller en affaires internationales	Ankra	18 juillet 2018	1 septembre 2018	17 191,42 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec
Jeanmot Hains	Conseiller en affaires internationales	Ankra	10 août 2019	23 août 2019	7 779,31 \$	Mission de sélection de ressortissants étranger à destination du Québec

* Données opérationnelles et donc non officielles, extraites de documents de travail, et excluant les frais d'interprètes et de location de salles d'entrevues.